

02-07-2003

9

MAJANDUSAASTA ARUANNE

.....
Anne Mazurenko

Aruandeaasta algus: 01.01.2002
Aruandeaasta lõpp: 31.12.2002
Ärinimi: MATTSSON BALTI OÜ
Registrikood: 10350936
Aadress: Teaduse põik 20
76609 Keila
Telefon: 6099734
Faks: 6045322

Aruandele lisatavad dokumendid:

1. Audiitori järeldusotsus
2. Osanike nimekiri

Andres Keevalik

Andres Keevalik
Juhatuse liige

02 -07- 2003

MAJANDUSAASTA ARUANDE EESSÕNA

MATTSSON BALTI OU kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb kasumi jaotamise otsusest, tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest.

2002.a. majandusaasta aruande kinnitas üldkoosolek Stockholmis 20. juunil 2003.a.

1. 2002.a. KASUMI JAOTAMISE OTSUS

1.1	Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk 2001.a. lõpus	411893
1.2	2002.a. aruandeaasta kasum (-kahjum)	-123928
1.3	Reservkapitali moodustamiseks	-
1.4	Fondiemissiooni läbiviimiseks	-
1.5	Dividendidena jaotamiseks	-
1.6	Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk pärast 2002.a. majandusaasta aruande kinnitamist	287965

02 -07- 2003

2. 2002.a. TEGEVUSARUANNE

MATTSSON BALTI OU põhitegevus on plastpooltoodete müük ja vahendamine. 2002.a. netokäibest moodustab eksport 84%.

Osaühingu juhatus on kaheliikmeline, üks liige on Eesti Vabariigi kodanik ja teine liige Rootsi Kuningriigi kodanik.

2002.a. juhatuse liikmetele tasusid ei makstud. Ettevõtte 2002.a. keskmine palgaliste töötajate arv oli 2 inimest, töötasu kokku 192732 krooni. Vajalik juhtimis-, müügi- ja raamatupidamistöö telliti teenuse korras teistelt ettevõtetelt.

JUHATUSE DEKLARATSIOON RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE JUURDE

Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 7 esitatud MATTSSON BALTI OU raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab MATTSSON BALTI OU finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 15.04.2003, on nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- MATTSSON BALTI OU on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.


Andres Keevalik
Juhatuse liige

3. MATTSSON BALTI OU 2002.a. RAAMATUPIDAMISE ARUANNE 02-07-2003

3.1 RAAMATUPIDAMISBILANSS

	Kroonides.....	
	Majandus- aasta lõpul 31.12.2002	Majandus- aasta algul 01.01.2002
AKTIVA (vara)		
Käibevara		
1. Raha ja pangakontod	32204	29803
2. Nõuded ostjate vastu		
Ostjatelt laekumata arved	27889	4682
Nõuded emaettevõttele	157229	366002
Muud lühiajalised nõuded	19758	13595
3. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	65151	66625
4. Varud		
Tooraine ja materjal	215205	195376
Käibevara kokku	517436	676083
Põhivara		
5. Materiaalne põhivara		
Hooned ja rajatised	670972	670972
Masinad ja seadmed	36006	36006
Inventar	151370	125714
Akumuleeritud põhivara kulum	-259135	-205444
Materiaalne põhivara kokku	599213	627248
Põhivara kokku	599213	627248
AKTIVA KOKKU	1116649	1303331

Andres Keevallik
Juhatuse liige

PASSIVA (kohustused ja omakapital)

02-07-2003
Kroonides

Majandus- Majandus-
aasta lõpul aasta algul
31.12.2002 01.01.2002

Kohustused

Lühiajalised kohustused

6. Võlad hankijatele

Hankijatele tasumata arved	167695	186444
Võlad emaettevõttele	612322	540380

7. Maksuvõlad	4667	4614
---------------	------	------

8. Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)

Muud viitvõlad	-	116000
----------------	---	--------

Lühiajalised kohustused kokku	784684	847438
-------------------------------	--------	--------

Kohustused kokku	784684	847438
------------------	--------	--------

Omakapital osaühingus

9. Osakapital nominaalväärtuses	40000	40000
---------------------------------	-------	-------

10. Reservid

Kohustuslik reservkapital	4000	4000
---------------------------	------	------

11. Eelmiste perioodide jaotamata kasum	411893	260476
---	--------	--------

12. Aruandeaasta kasum (kahjum)	-123928	151417
---------------------------------	---------	--------

Omakapital osaühingus kokku	331965	455893
-----------------------------	--------	--------

PASSIVA KOKKU	1116649	1303331
---------------	---------	---------

3.2 KASUMIARUANNE

skeem 1

02-07-2003

Kroonides

	Aruande majandus- aastal 01.01.2002- 31.12.2002	Elmisel majandus- aastal 01.01.2001- 31.12.2001
Äritulud		
1. Realiseerimise netokäive	3135848	3639807
Kokku äritulud	3135848	3639807
Ärikulud		
2. Kaubad, toore, materjal, teenused	2432279	2645403
3. Mitmesugused tegevuskulud	516469	621266
4. Tööjõu kulud		
a) palk	192732	127566
b) sotsiaalmaksud	64613	45231
5. Kulum		
a) põhivara kulum ja väärtuse langus	53691	50942
Kokku ärikulud	3259784	3490408
Ärikasum (kahjum)	-123936	149399
6. Finantstulud		
a) muud intressi- ja finantstulud	8	2018
Kokku finantstulud	8	2018
Kasum (kahjum) majandustegevusest	-123928	151417
Kasum enne tulumaksustamist	-123928	151417
Aruandeaasta puhaskasum	-123928	151417

3.3 LISAD

02-07-2003

3.3.1 Lisa 1 Vörreldes 2001 aastaga ei ole tehtud arvestus-skeemi ja arvestusmeetodite muudatusi.

3.3.2 Lisa 4 Põhivarad

	Ehitised	Masinad ja seadmed	Inventar, sisseseade	Akumuleeritud kulum
Aasta algul	670972	36006	125714	-205444
Soetamine			25656	
Majandusaasta kulum	(26838)		(26853)	- 53691
Aasta lõpuks	670972	36006	151370	-259135

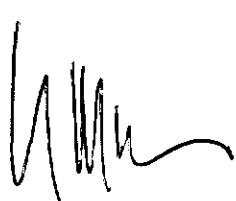
3.3.3 Lisa 11 Rahavoogude aruanne

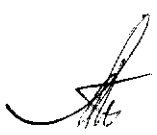
	2002.a.	2001.a.
I Äritegevus		
Puhaskasum	-123928	151417
Amortisatsioon	53691	50943
Käibevara, v.a.raha	161048	-288197
Kreditoorne võlgnevus	- 62754	51639
Äritegevus kokku	28057	- 34198
II Investeeringustegevus		
Põhivara soetamine	- 25656	- 89564
Investeeringustegevus kokku	-25656	- 89564
Kõik kokku	2401	-123762
Raha jääk aasta lõpul	32204	29803
Raha jääk aasta algul	29803	153565
Vahe	2401	-123762

3.3.4 Lisa 12 2002.a. eest ettevõtte tulumaksu ei arvestatud.

3.3.5 Lisa 13 2002.a. realiseerimise netokäive oli 3135848 krooni, sellest plastmasstoodete käive moodustab 100%. Eestis realiseeriti tooteid 475698 krooni eest, Rootsis ja Soomes 2660150 krooni eest.

MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD:


Jan Olav Mattsson
Juhatuse liige


Andres Keevallik
Juhatuse liige

02 -07- 2003

Tallinna Linnakohtu
Äriregister
Endla 10
10142 Tallinn

Osanike nimekiri

MATTSSON BALTI OU
Teaduse põik 20
76609 Keila
Äriregistri kood 10350936

osanike nimekiri seisuga 20.06.2003

1. Lijna AB
Reg.nr. 556197-5888
Lina Herrgård
15190 Södertälje
Rootsi Kuningriik

1 osa 40000 krooni

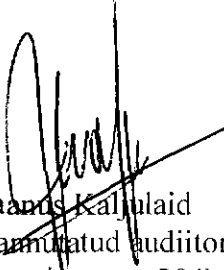
02 -07- 2003

**AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS MATTSSON BALTI OÜ
OSANIKELE**

Olen kontrollinud MATTSSON BALTI OÜ 31.12.2002.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Auditeerimise eesmärk on anda omapoolne hinnang aastaaruande kohta.

Audit on sooritatud vastavuses Eesti Vabariigi audiitorkontrolli eeskirjadega, mille kohaselt audit tuleb planeerida ja sooritada viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, kas aastaaruandes sisaldub olulisi vigu. Auditi käigus on väljavõtteliselt kontrollitud tõendusmaterjale, millel põhinevad aruandes esitatud näitajad. Varade inventeerimisel ei osaletud. Audit hõlmas ka aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu aastaaruande esituslaadi kohta tervikuna saamaks piisavat alust arvamuse avaldamiseks aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et vastavalt Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusele koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab bilansi lõppsummaks 1 116 649 krooni ja aruandeaasta finantstulemuseks 123 928 krooni kahjumit, kajastab oluliselt õigesti MATTSSON BALTI OÜ finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a. ja siis lõppenud aruandeperioodi tulemust.


Jaanus Kaljulaid
vannutatud audiitor
(tunnistus nr. 204)

04. juunil 2003.a.